

181. THE RESURRECTION MORNING (Matt-Lk Inclusions)

Matt 28:1-10

Ὅψέ δὲ σαββάτων,

τῇ ἐπιφωσκούσῃ
εἰς μίαν σαββάτων,

ἦλθεν
Μαριάμ ἡ Μαγδαληνῆ
καὶ ἡ ἄλλη Μαρία

θεωρῆσαι τὸν τάφον.

2 καὶ ἰδοὺ σεισμὸς ἐγένετο μέγας·
ἄγγελος γὰρ κυρίου καταβάς ἐξ
οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν
ἀπεκύλισεν τὸν λίθον καὶ ἐκάθητο
ἐπάνω αὐτοῦ. 3 ἦν δὲ ἡ εἰδέα
αὐτοῦ ὡς ἀστραπή καὶ τὸ ἔνδυμα
αὐτοῦ λευκὸν ὡς χιών. 4 ἀπὸ δὲ
τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ
τηροῦντες καὶ ἐγενήθησαν ὡς
νεκροί.

Mark 16:1-8

Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου
Μαρία ἡ Μαγδαληνῆ
καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου
καὶ Σαλώμη
ἠγόρασαν ἀρώματα
ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν.

2 καὶ λίαν πρωί
τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων

ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον

ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου.

3 καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς, Τίς
ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς
θύρας τοῦ μνημείου

4 καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν
ὅτι ἀποκεκλύλισται ὁ λίθος,

ἦν γὰρ μέγας σφόδρα.

5 καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον

εἶδον νεανίσκον
καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς
περιβεβλημένον στολὴν λευκὴν,
καὶ ἐξεθαμβήθησαν.

Luke 24:1-12

τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων
ὄρθρου βαθέως
ἐπὶ τὸ μνήμα ἦλθον

φέρουσαι ἅ ἡτοιμάσαν ἀρώματα.

2 εὗρον δὲ
τὸν λίθον ἀποκεκλυλισμένον
ἀπὸ τοῦ μνημείου, 3

εἰσελθοῦσαι δὲ
οὐχ εὗρον τὸ σῶμα
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

4 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορεῖσθαι
αὐτάς περὶ τούτου

καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο
ἐπέστησαν αὐταῖς

ἐν ἐσθῆτι ἀστραπτούσῃ.

5 ἐμφόβων δὲ γενομένων αὐτῶν

καὶ κλινουσῶν τὰ πρόσωπα εἰς τὴν γῆν

5 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος
εἶπεν ταῖς γυναιξίν,
Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς,
οἶδα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν
τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε·

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,
ἠγέρθη γὰρ καθὼς εἶπεν·

δεῦτε

ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο.

7 καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι
εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ

ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν,
καὶ ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς
εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε·
ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν.

8 καὶ ἀπελθοῦσαι ταχὺ
ἀπὸ τοῦ μνημείου
μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης

ἔδραμον

ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.

9 καὶ ἰδοὺ Ἰησοῦς ὑπήντησεν
αὐταῖς

λέγων, Χαίρετε. αἱ δὲ προσελθοῦσαι
ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ
προσεκύνησαν αὐτῷ. 10 τότε λέγει
αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς, Μὴ φοβεῖσθε·

ὑπάγετε

6 ὁ δὲ
λέγει αὐταῖς,
Μὴ ἐκθαμβεῖσθε·

Ἰησοῦν
ζητεῖτε τὸν Ναζαρηνὸν τὸν
ἐσταυρωμένον·

ἠγέρθη,
οὐκ ἔστιν ὧδε·

ἴδε ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν.

7 ἀλλὰ ὑπάγετε
εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ
καὶ τῷ Πέτρῳ

ὅτι
προάγει ὑμᾶς
εἰς τὴν Γαλιλαίαν·
ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε,
καθὼς εἶπεν ὑμῖν.

8 καὶ ἐξελθοῦσαι ἔφυγον
ἀπὸ τοῦ μνημείου,
εἶχεν γὰρ αὐτὰς τρόμος καὶ
ἔκστασις·

καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπαν,
ἐφοβοῦντο γάρ.

εἶπαν πρὸς αὐτάς,

Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα

μετὰ τῶν νεκρῶν

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,
ἀλλὰ ἠγέρθη.

μνήσθητε ὡς ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὢν
ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, 7 λέγων τὸν υἱὸν
τοῦ ἀνθρώπου ὅτι δεῖ παραδοθῆναι
εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν
καὶ σταυρωθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ
ἡμέρᾳ ἀναστῆναι.

8 καὶ ἐμνήσθησαν τῶν ῥημάτων
αὐτοῦ,

9 καὶ ὑποστρέψασαι
ἀπὸ τοῦ μνημείου

ἀπαγγείλατε

τοῖς ἀδελφοῖς μου

*ἵνα ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
κάκει με ὄψονται.*

ἀπήγγειλαν ταῦτα πάντα

τοῖς ἑνδεκα

καὶ πᾶσιν τοῖς λοιποῖς.

*10 ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία
καὶ Ἰωάννα καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου·
καὶ αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς ἔλεγον
πρὸς τοὺς ἀποστόλους ταῦτα.*

*11 καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν
ὥσει λῆρος τὰ ῥήματα ταῦτα, καὶ
ἠπίστουν αὐταῖς.*

*12 Ὁ δὲ Πέτρος ἀναστὰς ἔδραμεν
ἐπὶ τὸ μνημεῖον, καὶ παρακύψας
βλέπει τὰ ὀθόνια μόνα· καὶ
ἀπῆλθεν πρὸς ἑαυτὸν θαυμάζων τὸ
γεγονός.*

2 agreements of inclusion

181. THE RESURRECTION MORNING (Matt-Lk Omissions)

Matt 28:1-10

Ὅψέ δὲ σαββάτων,

τῇ ἐπιφωσκούσῃ
εἰς μίαν σαββάτων,

ἦλθεν
Μαριάμ ἡ Μαγδαληνὴ
καὶ ἡ ἄλλη Μαρία

θεωρῆσαι τὸν τάφον.

2 καὶ ἰδοὺ σεισμός ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ κυρίου καταβάς ἐξ οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν ἀπεκύλισεν τὸν λίθον καὶ ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ. 3 ἦν δὲ ἡ εἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή καὶ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὡς χιών. 4 ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ τηροῦντες καὶ ἐγενήθησαν ὡς νεκροί.

Mark 16:1-8

Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου

Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ
καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου
καὶ Σαλώμῃ

ἠγόρασαν ἀρώματα
ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν.

2 καὶ λίαν πρωὶ
τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων

ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον

ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου.

3 καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς, Τίς
ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς
θύρας τοῦ μνημείου

4 καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν
ὅτι ἀποκεκλύλισται ὁ λίθος,

ἦν γὰρ μέγας σφόδρα.

5 καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον

εἶδον νεανίσκον
καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς
περιβεβλημένον στολὴν λευκὴν,
καὶ ἐξεθαμβήθησαν.

Luke 24:1-12

τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων
ὄρθρου βαθέως
ἐπὶ τὸ μνήμα ἦλθον

φέρουσαι ἅ ἡτοιμάσαν ἀρώματα.

2 εὗρον δὲ
τὸν λίθον ἀποκεκλυσιμένον
ἀπὸ τοῦ μνημείου, 3

εἰσελθοῦσαι δὲ
οὐχ εὗρον τὸ σῶμα
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.
4 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορεῖσθαι
αὐτάς περὶ τούτου
καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο
ἐπέστησαν αὐταῖς
ἐν ἐσθῆτι ἀστραπτούσῃ.
5 ἐμφόβων δὲ γενομένων αὐτῶν

καὶ κλινουσῶν τὰ πρόσωπα εἰς τὴν γῆν

5 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος
εἶπεν ταῖς γυναιξίν,
Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς,
οἶδα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν
τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε·

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,
ἠγέρθη γὰρ καθὼς εἶπεν·

δεῦτε

ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο.

7 καὶ ταχύ πορευθεῖσαι
εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ

ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν,
καὶ ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς
εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε·
ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν.

8 καὶ ἀπελθοῦσαι ταχὺ
ἀπὸ τοῦ μνημείου
μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης

ἔδραμον

ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.

9 καὶ ἰδοὺ Ἰησοῦς ὑπήντησεν
αὐταῖς

λέγων, Χαίρετε. αἱ δὲ προσελθοῦσαι
ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ
προσεκύνησαν αὐτῷ. 10 τότε λέγει
αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς, Μὴ φοβεῖσθε·

ὑπάγετε

6 ὁ δὲ
λέγει αὐταῖς,
Μὴ ἐκθαμβεῖσθε·

Ἰησοῦν
ζητεῖτε τὸν Ναζαρηνὸν τὸν
ἐσταυρωμένον·

ἠγέρθη,
οὐκ ἔστιν ὧδε·

ἴδε ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν.

7 ἀλλὰ ὑπάγετε
εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ
καὶ τῷ Πέτρῳ

ὅτι
Προάγει ὑμᾶς
εἰς τὴν Γαλιλαίαν·
ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε,
καθὼς εἶπεν ὑμῖν.

8 καὶ ἐξελθοῦσαι ἔφυγον
ἀπὸ τοῦ μνημείου,
εἶχεν γὰρ αὐτὰς τρόμος καὶ
ἔκστασις·

καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπαν,
ἐφοβοῦντο γάρ.

εἶπαν πρὸς αὐτάς,

Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα

μετὰ τῶν νεκρῶν

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,
ἀλλὰ ἠγέρθη.

μνήσθητε ὡς ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὧν
ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, 7 λέγων τὸν υἱὸν
τοῦ ἀνθρώπου ὅτι δεῖ παραδοθῆναι
εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν
καὶ σταυρωθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ
ἡμέρᾳ ἀναστῆναι.

8 καὶ ἐμνήσθησαν τῶν ῥημάτων
αὐτοῦ,

9 καὶ ὑποστρέψασαι
ἀπὸ τοῦ μνημείου

*ἀπαγγείλατε
τοῖς ἀδελφοῖς μου*

*ἵνα ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
κάκει με ὄψονται.*

*ἀπήγγειλαν ταῦτα πάντα
τοῖς ἑνδεκα
καὶ πᾶσιν τοῖς λοιποῖς.*

*10 ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία
καὶ Ἰωάννα καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου·
καὶ αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς ἔλεγον
πρὸς τοὺς ἀποστόλους ταῦτα.*

*11 καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν
ὥσει λῆρος τὰ ῥήματα ταῦτα, καὶ
ἠπίστουν αὐταῖς.*

*12 Ὁ δὲ Πέτρος ἀναστὰς ἔδραμεν
ἐπὶ τὸ μνημεῖον, καὶ παρακύψας
βλέπει τὰ ὀθόνια μόνα· καὶ
ἀπῆλθεν πρὸς ἑαυτὸν θαυμάζων τὸ
γεγονός.*

181. THE RESURRECTION MORNING (Matt-Mk Inclusions)

Matt 28:1-10

Ὅψέ δὲ σαββάτων,

τῇ ἐπιφωσκούσῃ
εἰς μίαν σαββάτων,

ἦλθεν
Μαριάμ ἡ Μαγδαληνὴ
καὶ ἡ ἄλλη Μαρία

θεωρῆσαι τὸν τάφον.

2 καὶ ἰδοὺ σεισμός ἐγένετο μέγας·
ἄγγελος γὰρ κυρίου καταβάς ἐξ
οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν
ἀπεκύλισεν τὸν λίθον καὶ ἐκάθητο
ἐπάνω αὐτοῦ. 3 ἦν δὲ ἡ εἰδέα
αὐτοῦ ὡς ἀστραπή καὶ τὸ ἔνδυμα
αὐτοῦ λευκὸν ὡς χιών. 4 ἀπὸ δὲ
τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ
τηροῦντες καὶ ἐγενήθησαν ὡς
νεκροί.

Mark 16:1-8

Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου
Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ
καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου
καὶ Σαλώμη
ἠγόρασαν ἀρώματα
ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν.

2 καὶ λίαν πρωί
τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων

ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον

ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου.

3 καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς, Τίς
ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς
θύρας τοῦ μνημείου

4 καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν
ὅτι ἀποκεκλύλισται ὁ λίθος,

ἦν γὰρ μέγας σφόδρα.

5 καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον

εἶδον νεανίσκον
καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς
περιβεβλημένον στολὴν λευκὴν,
καὶ ἐξεθαμβήθησαν.

Luke 24:1-12

τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων
ὄρθρου βαθέως
ἐπὶ τὸ μνημα ἦλθον

φέρουσαι ἅ ἠτοιμάσαν ἀρώματα.

2 εὗρον δὲ
τὸν λίθον ἀποκεκλυλισμένον
ἀπὸ τοῦ μνημείου, 3

εἰσελθοῦσαι δὲ
οὐχ εὗρον τὸ σῶμα
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

4 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορεῖσθαι
αὐτάς περὶ τούτου

καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο
ἐπέστησαν αὐταῖς
ἐν ἐσθῆτι ἀστραπτούσῃ.

5 ἐμφόβων δὲ γενομένων αὐτῶν

καὶ κλινουσῶν τὰ πρόσωπα εἰς τὴν γῆν

εἶπαν πρὸς αὐτάς,

Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα

μετὰ τῶν νεκρῶν

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,

ἀλλὰ ἠγέρθη.

μνήσθητε ὡς ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὧν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, 7 λέγων τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ὅτι δεῖ παραδοθῆναι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν καὶ σταυρωθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι.

5 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος εἶπεν ταῖς γυναῖξιν, Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς, οἶδα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε·

6 οὐκ ἔστιν ὧδε, ἠγέρθη γὰρ καθὼς εἶπεν·

δεῦτε

ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο.

7 καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ

ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε· ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν.

8 καὶ ἀπελθοῦσαι ταχὺ ἀπὸ τοῦ μνημείου μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης

ἔδραμον

ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.

9 καὶ ἰδοὺ Ἰησοῦς ὑπήντησεν αὐταῖς

λέγων, Χαίρετε. αἱ δὲ προσελθοῦσαι ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ προσεκύνησαν αὐτῷ. 10 τότε λέγει αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς, Μὴ φοβεῖσθε·

ὑπάγετε

6 ὁ δὲ λέγει αὐταῖς, Μὴ ἐκθαμβεῖσθε·

Ἰησοῦν ζητεῖτε τὸν Ναζαρηνὸν τὸν ἐσταυρωμένον·

ἠγέρθη, οὐκ ἔστιν ὧδε·

ἴδε ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν.

7 ἀλλὰ ὑπάγετε εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ τῷ Πέτρῳ

ὅτι Προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν· ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε, καθὼς εἶπεν ὑμῖν.

8 καὶ ἐξελθοῦσαι ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου, εἶχεν γὰρ αὐτάς τρόμος καὶ ἔκστασις·

καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπαν, ἐφοβοῦντο γάρ.

8 καὶ ἐμνήσθησαν τῶν ῥημάτων αὐτοῦ,

9 καὶ ὑποστρέψασαι

ἀπὸ τοῦ μνημείου

*ἀπαγγείλατε
τοῖς ἀδελφοῖς μου*

*ἵνα ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
κάκει με ὄψονται.*

*ἀπήγγειλαν ταῦτα πάντα
τοῖς ἑνδεκα
καὶ πᾶσιν τοῖς λοιποῖς.*

*10 ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία
καὶ Ἰωάννα καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου·
καὶ αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς ἔλεγον
πρὸς τοὺς ἀποστόλους ταῦτα.*

*11 καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν
ὥσει λῆρος τὰ ῥήματα ταῦτα, καὶ
ἠπίστουν αὐταῖς.*

*12 Ὁ δὲ Πέτρος ἀναστὰς ἔδραμεν
ἐπὶ τὸ μνημεῖον, καὶ παρακύψας
βλέπει τὰ ὀθόνια μόνα· καὶ
ἀπῆλθεν πρὸς ἑαυτὸν θαυμάζων τὸ
γεγονός.*

181. THE RESURRECTION MORNING (Matt-Mk Omissions)

Matt 28:1-10

Ὅψέ δὲ σαββάτων,

τῇ ἐπιφωσκούσῃ
εἰς μίαν σαββάτων,

ἦλθεν
Μαριάμ ἡ Μαγδαληνὴ
καὶ ἡ ἄλλη Μαρία

θεωρῆσαι τὸν τάφον.

2 καὶ ἰδοὺ σεισμὸς ἐγένετο μέγας·
ἄγγελος γὰρ κυρίου καταβάς ἐξ
οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν
ἀπεκύλισεν τὸν λίθον καὶ ἐκάθητο
ἐπάνω αὐτοῦ. 3 ἦν δὲ ἡ εἰδέα
αὐτοῦ ὡς ἀστραπή καὶ τὸ ἔνδυμα
αὐτοῦ λευκὸν ὡς χιών. 4 ἀπὸ δὲ
τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ
τηροῦντες καὶ ἐγενήθησαν ὡς
νεκροί.

Mark 16:1-8

Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου
Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ
καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου
καὶ Σαλώμη
ἠγόρασαν ἀρώματα
ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν.

2 καὶ λίαν πρωί
τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων

ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον

ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου.

3 καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς, Τίς
ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς
θύρας τοῦ μνημείου

4 καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν
ὅτι ἀποκεκλύλισται ὁ λίθος,

ἦν γὰρ μέγας σφόδρα.

5 καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον

εἶδον νεανίσκον
καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς
περιβεβλημένον στολὴν λευκὴν,
καὶ ἐξεθαμβήθησαν.

Luke 24:1-12

τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων

ὄρθρου βαθέως

ἐπὶ τὸ μνημα ἦλθον

φέρουσαι ἃ ἠτοίμασαν ἀρώματα.

2 εὗρον δὲ

τὸν λίθον ἀποκεκλυλισμένον

ἀπὸ τοῦ μνημείου,

3 εἰσελθοῦσαι δὲ

οὐχ εὗρον τὸ σῶμα

τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

4 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορεῖσθαι
αὐτάς περὶ τούτου

καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο

ἐπέστησαν αὐταῖς

ἐν ἐσθῆτι ἀστραπτούσῃ.

5 ἐμβόβων δὲ γενομένων αὐτῶν

καὶ κλινουσῶν τὰ πρόσωπα εἰς τὴν γῆν

5 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος
εἶπεν ταῖς γυναιξίν,
Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς,
οἶδα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν
τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε·

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,
ἠγέρθη γὰρ καθὼς εἶπεν·

6 ὁ δὲ
λέγει αὐταῖς,
Μὴ ἐκθαμβεῖσθε·
Ἰησοῦν
ζητεῖτε τὸν Ναζαρητὸν τὸν
ἐσταυρωμένον·

ἠγέρθη,
οὐκ ἔστιν ὧδε·

εἶπαν πρὸς αὐτάς,

Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα

μετὰ τῶν νεκρῶν
6 οὐκ ἔστιν ὧδε,
ἀλλὰ ἠγέρθη.

μνήσθητε ὡς ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὡν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, 7 λέγων τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ὅτι δεῖ παραδοθῆναι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν καὶ σταυρωθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι.

δεῦτε

ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο.

7 καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι
εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ

ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν,
καὶ ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς
εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε·
ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν.

8 καὶ ἀπελθοῦσαι ταχὺ
ἀπὸ τοῦ μνημείου
μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης

ἔδραμον

ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.

9 καὶ ἰδοὺ Ἰησοῦς ὑπήντησεν
αὐταῖς

λέγων, Χαίρετε. αἱ δὲ προσελθοῦσαι
ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ
προσεκύνησαν αὐτῷ. 10 τότε λέγει
αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς, Μὴ φοβεῖσθε·

ἴδε ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν.

7 ἀλλὰ ὑπάγετε
εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ
καὶ τῷ Πέτρῳ

ὅτι
Προάγει ὑμᾶς
εἰς τὴν Γαλιλαίαν·
ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε,
καθὼς εἶπεν ὑμῖν.

8 καὶ ἐξελθοῦσαι ἔφυγον
ἀπὸ τοῦ μνημείου,
εἶχεν γὰρ αὐτάς τρόμος καὶ
ἔκστασις·

καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπαν,

ἐφοβοῦντο γάρ.

8 καὶ ἐμνήσθησαν τῶν ῥημάτων αὐτοῦ,

ὑπάγετε

ἀπαγγείλατε

τοῖς ἀδελφοῖς μου

ἵνα ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
καὶ ἐκεῖ με ὄψονται.

9 καὶ ὑποστρέψασαι

ἀπὸ τοῦ μνημείου

ἀπήγγειλαν ταῦτα πάντα

τοῖς ἑνδεκα

καὶ πᾶσιν τοῖς λοιποῖς.

10 ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία
καὶ Ἰωάννα καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου·
καὶ αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς ἔλεγον
πρὸς τοὺς ἀποστόλους ταῦτα.

11 καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν
ὥσει λῆρος τὰ ῥήματα ταῦτα, καὶ
ἠπίστουν αὐταῖς.

12 Ὁ δὲ Πέτρος ἀναστὰς ἔδραμεν
ἐπὶ τὸ μνημεῖον, καὶ παρακύψας
βλέπει τὰ ὀθόνια μόνα· καὶ
ἀπῆλθεν πρὸς ἑαυτὸν θαυμάζων τὸ
γεγονός.

181. THE RESURRECTION MORNING (Matt-Mk-Lk Identical)

Matt 28:1-10

Ὅψέ δὲ σαββάτων,

τῇ ἐπιφωσκούσῃ

εἰς μίαν σαββάτων,

ἦλθεν

Μαριάμ ἡ Μαγδαληνῆ

καὶ ἡ ἄλλη Μαρία

θεωρῆσαι τὸν τάφον.

2 καὶ ἰδοὺ σεισμὸς ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ κυρίου καταβάς ἐξ οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν ἀπεκύλισεν τὸν λίθον καὶ ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ. 3 ἦν δὲ ἡ εἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή καὶ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὡς χιών. 4 ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ τηροῦντες καὶ ἐγενήθησαν ὡς νεκροί.

Mark 16:1-8

Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου

Μαρία ἡ Μαγδαληνῆ

καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου

καὶ Σαλώμη

ἠγόρασαν ἀρώματα

ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν.

2 καὶ λίαν πρωί

τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων

ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον

ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου.

3 καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς, Τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνημείου

4 καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν

ὅτι ἀποκεκλύλισται ὁ λίθος,

ἦν γὰρ μέγας σφόδρα.

5 καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον

εἶδον νεανίσκον

καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς

περιβεβλημένον στολὴν λευκὴν,

καὶ ἐξεθαμβήθησαν.

Luke 24:1-12

τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων

ὄρθρου βαθέως

ἐπὶ τὸ μνημα ἦλθον

φέρουσαι ἅ ἠτοιμάσαν ἀρώματα.

2 εὗρον δὲ

τὸν λίθον ἀποκεκλυλισμένον

ἀπὸ τοῦ μνημείου, 3

εἰσελθοῦσαι δὲ

οὐχ εὗρον τὸ σῶμα

τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

4 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορεῖσθαι αὐτάς περὶ τούτου

καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο

ἐπέστησαν αὐταῖς

ἐν ἐσθῆτι ἀστραπτούσῃ.

5 ἐμφόβων δὲ γενομένων αὐτῶν

καὶ κλινουσῶν τὰ πρόσωπα εἰς τὴν γῆν

εἶπαν πρὸς αὐτάς,

Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα

μετὰ τῶν νεκρῶν

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,

ἀλλὰ ἠγέρθη.

μνήσθητε ὡς ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὧν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, 7 λέγων τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ὅτι δεῖ παραδοθῆναι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν καὶ σταυρωθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι.

5 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος εἶπεν ταῖς γυναῖξιν, Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς, οἶδα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε.

6 οὐκ ἔστιν ὧδε, ἠγέρθη γὰρ καθὼς εἶπεν.

δεῦτε

ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο.

7 καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ

ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε· ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν.

8 καὶ ἀπελθοῦσαι ταχὺ ἀπὸ τοῦ μνημείου μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης

ἔδραμον

ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.

9 καὶ ἰδοὺ Ἰησοῦς ὑπήντησεν αὐταῖς

λέγων, Χαίρετε. αἱ δὲ προσελθοῦσαι ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ προσεκύνησαν αὐτῷ. 10 τότε λέγει αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς, Μὴ φοβεῖσθε·

ὑπάγετε

6 ὁ δὲ λέγει αὐταῖς, Μὴ ἐκθαμβεῖσθε· Ἰησοῦν

ζητεῖτε τὸν Ναζαρηνὸν τὸν ἐσταυρωμένον·

ἠγέρθη,

οὐκ ἔστιν ὧδε.

ἴδε ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν.

7 ἀλλὰ ὑπάγετε εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ τῷ Πέτρῳ

ὅτι Προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν· ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε, καθὼς εἶπεν ὑμῖν.

8 καὶ ἐξελθοῦσαι ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου, εἶχεν γὰρ αὐτάς τρόμος καὶ ἔκστασις·

καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπαν, ἐφοβοῦντο γάρ.

8 καὶ ἐμνήσθησαν τῶν ῥημάτων αὐτοῦ,

9 καὶ ὑποστρέψασαι

ἀπὸ τοῦ μνημείου

*ἀπαγγείλατε
τοῖς ἀδελφοῖς μου*

*ἵνα ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
κάκει με ὄψονται.*

*ἀπήγγειλαν ταῦτα πάντα
τοῖς ἑνδεκα
καὶ πᾶσιν τοῖς λοιποῖς.*

*10 ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία
καὶ Ἰωάννα καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου·
καὶ αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς ἔλεγον
πρὸς τοὺς ἀποστόλους ταῦτα.*

*11 καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν
ὥσει λῆρος τὰ ῥήματα ταῦτα, καὶ
ἠπίστουν αὐταῖς.*

*12 Ὁ δὲ Πέτρος ἀναστὰς ἔδραμεν
ἐπὶ τὸ μνημεῖον, καὶ παρακύψας
βλέπει τὰ ὀθόνια μόνα· καὶ
ἀπῆλθεν πρὸς ἑαυτὸν θαυμάζων τὸ
γεγονός.*

15 matches out of 475 words = 3%

181. THE RESURRECTION MORNING (Mk-Lk Inclusions)

Matt 28:1-10

Ὅψέ δὲ σαββάτων,

τῇ ἐπιφωσκούσῃ

εἰς μίαν σαββάτων,

ἦλθεν

Μαριάμ ἡ Μαγδαληνῆ

καὶ ἡ ἄλλη Μαρία

θεωρῆσαι τὸν τάφον.

2 καὶ ἰδοὺ σεισμός ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ κυρίου καταβάς ἐξ οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν ἀπεκύλισεν τὸν λίθον καὶ ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ. 3 ἦν δὲ ἡ εἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή καὶ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὡς χιών. 4 ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ τηροῦντες καὶ ἐγενήθησαν ὡς νεκροί.

Mark 16:1-8

Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου

Μαρία ἡ Μαγδαληνῆ

καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου

καὶ Σαλώμη

ἠγόρασαν ἀρώματα

ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν.

2 καὶ λίαν πρωί

τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων

ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον

ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου.

3 καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς, Τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνημείου

4 καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν

ὅτι ἀποκεκλύισται ὁ λίθος,

ἦν γὰρ μέγας σφόδρα.

5 καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον

εἶδον νεανίσκον

καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς

περιβεβλημένον στολὴν λευκὴν,

καὶ ἐξεθαμβήθησαν.

Luke 24:1-12

τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων

ὄρθρου βαθέως

ἐπὶ τὸ μνημα ἦλθον

φέρουσαι ἃ ἠτοίμασαν ἀρώματα.

2 εὗρον δὲ

τὸν λίθον ἀποκεκλυισμένον

ἀπὸ τοῦ μνημείου,

3 εἰσελθοῦσαι δὲ

οὐχ εὗρον τὸ σῶμα

τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

4 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορεῖσθαι αὐτάς περὶ τούτου

καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο

ἐπέστησαν αὐταῖς

ἐν ἐσθῆτι ἀστραπτούσῃ.

5 ἐμφόβων δὲ γενομένων αὐτῶν

καὶ κλινουσῶν τὰ πρόσωπα εἰς τὴν γῆν

5 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος
εἶπεν ταῖς γυναιξίν,
Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς,
οἶδα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν
τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε·

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,
ἠγέρθη γὰρ καθὼς εἶπεν·

δεῦτε

ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο.
7 καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι
εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ

ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν,
καὶ ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς
εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε·
ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν.

8 καὶ ἀπελθοῦσαι ταχὺ
ἀπὸ τοῦ μνημείου
μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης

ἔδραμον

ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.

9 καὶ ἰδοὺ Ἰησοῦς ὑπήντησεν
αὐταῖς

λέγων, Χαίρετε. αἱ δὲ προσελθοῦσαι
ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ
προσεκύνησαν αὐτῷ. 10 τότε λέγει
αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς, Μὴ φοβεῖσθε·

ὑπάγετε

6 ὁ δὲ
λέγει αὐταῖς,
Μὴ ἐκθαμβεῖσθε·
Ἰησοῦν
ζητεῖτε τὸν Ναζαρηνὸν τὸν
ἐσταυρωμένον·

ἠγέρθη,
οὐκ ἔστιν ὧδε·

ἴδε ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν.

7 ἀλλὰ ὑπάγετε
εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ
καὶ τῷ Πέτρῳ

ὅτι
Προάγει ὑμᾶς
εἰς τὴν Γαλιλαίαν·
ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε,
καθὼς εἶπεν ὑμῖν.

8 καὶ ἐξελθοῦσαι ἔφυγον
ἀπὸ τοῦ μνημείου,
εἶχεν γὰρ αὐτὰς τρόμος καὶ
ἔκστασις·

καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπαν,
ἐφοβοῦντο γάρ.

εἶπαν πρὸς αὐτάς,

Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα

μετὰ τῶν νεκρῶν

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,

ἀλλὰ ἠγέρθη.

μνήσθητε ὡς ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὧν
ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, 7 λέγων τὸν υἱὸν
τοῦ ἀνθρώπου ὅτι δεῖ παραδοθῆναι
εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν
καὶ σταυρωθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ
ἡμέρᾳ ἀναστῆναι.

8 καὶ ἐμνήσθησαν τῶν ῥημάτων
αὐτοῦ,

9 καὶ ὑποστρέψασαι

ἀπὸ τοῦ μνημείου

*ἀπαγγείλατε
τοῖς ἀδελφοῖς μου*

*ἵνα ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
κάκει με ὄψονται.*

*ἀπήγγειλαν ταῦτα πάντα
τοῖς ἑνδεκα
καὶ πᾶσιν τοῖς λοιποῖς.*

*10 ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία
καὶ Ἰωάννα καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου·
καὶ αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς ἔλεγον
πρὸς τοὺς ἀποστόλους ταῦτα.*

*11 καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν
ὥσει λῆρος τὰ ῥήματα ταῦτα, καὶ
ἠπίστουν αὐταῖς.*

*12 Ὁ δὲ Πέτρος ἀναστὰς ἔδραμεν
ἐπὶ τὸ μνημεῖον, καὶ παρακύψας
βλέπει τὰ ὀθόνια μόνα· καὶ
ἀπῆλθεν πρὸς ἑαυτὸν θαυμάζων τὸ
γεγονός.*

181. THE RESURRECTION MORNING (Mk-Lk Omissions)

Matt 28:1-10

Ὅψέ δὲ σαββάτων,

τῇ ἐπιφωσκούσῃ

εἰς μίαν σαββάτων,

ἦλθεν

Μαριάμ ἡ Μαγδαληνῆ

καὶ ἡ ἄλλη Μαρία

θεωρῆσαι τὸν τάφον.

2 καὶ ἰδοὺ σεισμὸς ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ κυρίου καταβάς ἐξ οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν ἀπεκύλισεν τὸν λίθον καὶ ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ. 3 ἦν δὲ ἡ εἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή καὶ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὡς χιών. 4 ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ τηροῦντες καὶ ἐγενήθησαν ὡς νεκροί.

Mark 16:1-8

Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου

Μαρία ἡ Μαγδαληνῆ

καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου

καὶ Σαλώμη

ἠγόρασαν ἀρώματα

ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν.

2 καὶ λίαν πρωί

τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων

ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον

ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου.

3 καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς, Τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνημείου

4 καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν

ὅτι ἀποκεκλύλισται ὁ λίθος,

ἦν γὰρ μέγας σφόδρα.

5 καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον

εἶδον νεανίσκον

καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς

περιβεβλημένον στολὴν λευκὴν,

καὶ ἐξεθαμβήθησαν.

Luke 24:1-12

τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων

ὄρθρου βαθέως

ἐπὶ τὸ μνημα ἦλθον

φέρουσαι ἅ ἡτοιμάσαν ἀρώματα.

2 εὔρον δὲ

τὸν λίθον ἀποκεκλυλισμένον

ἀπὸ τοῦ μνημείου,

3 εἰσελθοῦσαι δὲ

οὐχ εὔρον τὸ σῶμα

τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

4 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορεῖσθαι αὐτάς περὶ τούτου

καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο

ἐπέστησαν αὐταῖς

ἐν ἐσθῆτι ἀστραπτούσῃ.

5 ἐμφόβων δὲ γενομένων αὐτῶν

καὶ κλινουσῶν τὰ πρόσωπα εἰς τὴν γῆν

5 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος
εἶπεν ταῖς γυναιξίν,
Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς,
οἶδα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν
τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε·

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,
ἠγέρθη γὰρ καθὼς εἶπεν·

6 ὁ δὲ
λέγει αὐταῖς,
Μὴ ἐκθαμβεῖσθε·
Ἰησοῦν
ζητεῖτε τὸν Ναζαρητὸν τὸν
ἐσταυρωμένον·

ἠγέρθη,
οὐκ ἔστιν ὧδε·

εἶπαν πρὸς αὐτάς,

Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα

μετὰ τῶν νεκρῶν

6 οὐκ ἔστιν ὧδε,

ἀλλὰ ἠγέρθη.

μνήσθητε ὡς ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὧν
ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, 7 λέγων τὸν υἱὸν
τοῦ ἀνθρώπου ὅτι δεῖ παραδοθῆναι
εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν
καὶ σταυρωθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ
ἡμέρᾳ ἀναστῆναι.

δεῦτε

ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο.

7 καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι
εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ

ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν,
καὶ ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς
εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε·
ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν.

8 καὶ ἀπελθοῦσαι ταχὺ
ἀπὸ τοῦ μνημείου
μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης

ἔδραμον

ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.

9 καὶ ἰδοὺ Ἰησοῦς ὑπήντησεν
αὐταῖς

λέγων, Χαίρετε. αἱ δὲ προσελθοῦσαι
ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ
προσεκύνησαν αὐτῷ. 10 τότε λέγει
αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς, Μὴ φοβεῖσθε·

ὑπάγετε

ἴδε ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν.

7 ἀλλὰ ὑπάγετε
εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ
καὶ τῷ Πέτρῳ

ὅτι
Προάγει ὑμᾶς
εἰς τὴν Γαλιλαίαν·
ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε,
καθὼς εἶπεν ὑμῖν.

8 καὶ ἐξελθοῦσαι ἔφυγον
ἀπὸ τοῦ μνημείου,
εἶχεν γὰρ αὐτάς τρόμος καὶ
ἔκστασις·

καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπαν,
ἐφοβοῦντο γάρ.

8 καὶ ἐμνήσθησαν τῶν ῥημάτων
αὐτοῦ,

9 καὶ ὑποστρέψασαι

ἀπὸ τοῦ μνημείου

ἀπαγγείλατε
τοῖς ἀδελφοῖς μου

ἵνα ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
κάκεϊ με ὄψονται.

ἀπήγγειλαν ταῦτα πάντα
τοῖς ἔνδεκα
καὶ πᾶσιν τοῖς λοιποῖς.

10 ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία
καὶ Ἰωάννα καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου·
καὶ αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς ἔλεγον
πρὸς τοὺς ἀποστόλους ταῦτα.

11 καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν
ὥσει λῆρος τὰ ῥήματα ταῦτα, καὶ
ἠπίστουν αὐταῖς.

12 Ὁ δὲ Πέτρος ἀναστὰς ἔδραμεν
ἐπὶ τὸ μνημεῖον, καὶ παρακύψας
βλέπει τὰ ὀθόνια μόνα· καὶ
ἀπῆλθεν πρὸς ἑαυτὸν θαυμάζων τὸ
γεγονός.